

生自由。由自由而表廉恥。至斯人廉恥。轉欲以法律之名義節制之。究不如不倡自由之說。尤為慮也。吾所謂以平權處世。則可。以平權為常理。教育則亂者。夫豈諒哉。吾願世之學者。毋誤會平權之說。有教育斯民之責者。尚其諄諄申誡乎。

●勸誤 論說欄第七行 默察夫社會之狀況句 默誤然合正更行

本館專電

九日上海和平會議再行開會南方代表提議憲法由舊國會起草但北方代表反對

●中外要聞 朝鮮獨立風潮之劇烈 十二日東京電。今日政府發表。朝鮮運動獨立之風潮。愈益擴大。頗有蔓延全國之勢。近三日發生重大暴動之地點。計有百餘處。多數警察均被擊斃。數處警署及郵政局。亦被拆毀。政府觀此情形。決定增派第十師團與第八師團。馳赴朝鮮。從嚴鎮壓。以免蔓延。

●石井大使辭職 十二日東京電。駐美大使石井因與本國政府意見相違。呈請辭職。傳聞後任者為駐法大使松井慶四郎。

●共產派勢力之膨脹 十二日哥本哈根電。東林消息。都斯都甫罷工風潮。迄於昨晚止。官軍與罷業工人。戰死者百五十七人。傷者百八拾一人。又比斯爾消息。昨日官軍與斯巴達克斯派。鏖戰於都斯都甫。結果死者二十五人。傷者亦復不少。羅將軍宣布丹塞處于包圍狀態。又伯爾厄電稱。近二拾四小時內。姆尼克又發生式次革命。共產派聞獲勝利。操縱大局。此可見共產派之勢力。日見膨脹也。

●塞國革命消息 十二日佈達佩斯電。據今日消息。塞國大起革命。推翻現政府。組織過激派政府。但此消息尚未證實。聞在匈牙利領地與協約軍共同行動之塞軍。刻與匈牙利紅旗軍交戰。法軍所佔據之塞加丹。亦與匈京城之間。自塞軍入該境後。法軍即行退出云。

●愛爾蘭獨立問題 十二日巴黎電。代表合眾國愛爾蘭團體之美。委員會。已於昨日抵此間。該委員會團。由華爾士。里安。前省長丹尼三氏組織而成。定於今日謁見總統威爾遜。磋商愛爾蘭獨立問題。又郵報都伯倫電稱。來自巴黎代表提議。如新芬黨放棄其共和政策。則允准愛爾蘭自治。仍為英國藩屬。

●中美密約之不確 十三日華盛頓電。日本報刊登載中美兩國訂有密約。未經宣布。又謂美國曾與光緒帝訂立條約。准美國在中國船塢製造軍艦等情。美國國務部特行布告。聲明實無此事。查中美兩國。前數年曾訂有裝船條約。中國政府。准美國在

●人種差別撤廢案之否決 十二日巴黎電。國際同盟之日本修政案。載明人種平等。已於星期五日晚間由同盟委員會否決。聞贊成者十一票。反對者六票。因票數未得一致。遂將該案打銷。查委

員會之章程。須經一致贊成。方得通過。日本代表特電東京政府。請示善後辦法。彼等深恐日本內地因此發生暴動。據云日本國民主張撤廢人種差別。不遺餘力。今遭反對。預料必有暴動風潮。

●美日反對威廉死刑 十二日巴黎電。對於前凱撒處分問題。將來必須召集和平會議全體大會。為最後之解決。審查戰事責任委員會對於威廉處以死刑問題。意見分裂。未得一致。英法意三國主張贊成。美日兩國極端反對。故必須召集全體大會討論委員會之報告。以定方針。

●韓人之呼籲聲 十二日舊金山電。朝鮮國民協會已於九日。致書英美法意四國政府。暨巴黎和平會議。各國報界。請求援助朝鮮獨立。脫離日本羈絆。並將朝鮮獨立宣言書。分寄四國政府。據謂朝鮮人民二千萬眾。已於三月一日。在漢城宣布獨立。企圖恢復自由。故懇求各國援助。免受日軍苛待。

●西氏治內外各症良藥也 西氏治內外各症良藥也。此藥能治一切內外各症。如感冒、咳嗽、發熱、頭痛、腹痛、泄瀉、痢疾、嘔吐、霍亂、痧症、瘧疾、傷風、鼻塞、眼痛、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、疥癬、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲咬傷、無名腫毒、瘡癤、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、遺精、早洩、陽痿、不舉、腰酸、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、疥癬、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲咬傷、無名腫毒、瘡癤、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、遺精、早洩、陽痿、不舉。

●良醫良相 再生之德 良醫良相 再生之德。此藥能治一切內外各症。如感冒、咳嗽、發熱、頭痛、腹痛、泄瀉、痢疾、嘔吐、霍亂、痧症、瘧疾、傷風、鼻塞、眼痛、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、疥癬、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲咬傷、無名腫毒、瘡癤、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、遺精、早洩、陽痿、不舉。

●眼科良醫 大放光明 眼科良醫 大放光明。此藥能治一切內外各症。如感冒、咳嗽、發熱、頭痛、腹痛、泄瀉、痢疾、嘔吐、霍亂、痧症、瘧疾、傷風、鼻塞、眼痛、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、疥癬、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲咬傷、無名腫毒、瘡癤、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、遺精、早洩、陽痿、不舉。

●神乎技矣 濟世良醫 神乎技矣 濟世良醫。此藥能治一切內外各症。如感冒、咳嗽、發熱、頭痛、腹痛、泄瀉、痢疾、嘔吐、霍亂、痧症、瘧疾、傷風、鼻塞、眼痛、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、疥癬、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲咬傷、無名腫毒、瘡癤、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、遺精、早洩、陽痿、不舉。

●良醫良相 再生之德 良醫良相 再生之德。此藥能治一切內外各症。如感冒、咳嗽、發熱、頭痛、腹痛、泄瀉、痢疾、嘔吐、霍亂、痧症、瘧疾、傷風、鼻塞、眼痛、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、疥癬、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲咬傷、無名腫毒、瘡癤、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、遺精、早洩、陽痿、不舉。

西氏專醫內外科 各花柳症應驗丸散佈告

壽民澤國 (升紀良醫) 大國手西氏先生學有心得術岐黃活人無算是以名揚中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數大便結尿後點滴遺精腰膝四肢乏力思慮為先天之原治不容緩即近延延某醫調治數月投以大劑數十服而罔效適聞各報莫不稱頌西氏醫術如精於此信詳述病原前後付銀求大國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賜來阿瑛丸兼贈以玉桂及利大便丸服之疾皆痊癒可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念 英屬始罷 曹邑君丘淮聲拜頌

良醫良相 壽民如壽國 國有良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公不為良相願作良醫誠有益於世也但能為良相良醫可保一方人民其功德亦大矣弟嘗始來英屬加拿大紐拉市高埠力衣袋館之工官因血少腎虧不料染風濕或風寒之症遍身疼痛苦難堪經諸醫調治數月均不能止痛欲做工亦不能若不工作無從養家幸而四月初間將詳明付與西氏先生按症發藥付來藥散一食止痛再食丸茶苦難堪之良丸九散一食各症皆全愈此時精神健旺可見先生醫術之良丸九散之妙與西氏先生醫術之良丸九散頭項痛症取頭丸食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取其海狗鞭丸再食若五丸均獲全愈特登報鳴謝 中華民國八年十月 英屬加拿大紐拉市高埠力衣袋館 濟世良醫

神乎技矣 濟世良醫 大國手西氏先生 啓者弟前在唐山課業不免勞心然鄉居世境艱難仰視東事事需財不得別故離走重洋冀得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在英屬都期度暫作傭工運也不良又沾疾厄大約因勞心勞力曾吐血一兩次心口乳部常痛又似勝勝受濕經延醫多次數月以來絲絲莫愈自亦不知由何而發也久聞大國手西氏之良醫是以將症原由并即付與西氏先生求他批發發藥散佈告賜來水茶丸散服之大見功效再服第二次藥而食之各病皆癒今神氣強健大勝從前弟感西氏良醫理愈報答未能惟有盡弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉 民國四年五月 日駐英屬安且由省都期度弟吳春園恭 (處) 信 通 氏 西 氏) Check Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

通商口岸之船塢。製造商船。然非密約。亦未實行。今應作廢。

本埠新聞

有客宿酒以聯歡
昨星期日。周君道楫。岑君拔廷。駕臨。本堂同人設筵。慶叙。席間暢談衷曲。共表同情。想周君數年來在三合公司司理。勤於公事。日不暇給。今請假與岑君來遊此地。因返埠之期。急于星火。同人不能挽留。聊將薄酌。敬云。

大水管崩決

昨夜兩句鐘時。喜市定街大水管。忽然崩裂。水勢浸淫。延及片呀街。水深數尺。砌街木磚。因而浮動。自。車及馬車來往。殊形不便。附近各舖戶。見水勢延入。適有搬運貨物。紛紛不遑云。

無妄之災

西人賓寧氏。於前晚晚鐘。緬街夾佐治街角。忽被流彈所中。傷及腿部。彈丸已陷入肉內。昨延醫生調理。據問其流彈從何處施放。他亦不知。現偵探等已將此事偵查一切云。

衙案瑣聞

華人楊枝。因藏有曲京數包。為偵探等搜獲。故被拘控於案。昨禮拜六日堂訊。官判被告罰銀二百元。另罰費。否則入獄兩週月。
華人盧軒。亦被控藏禁藥案。判罰銀二十五元。否則入獄二十天。
華人黃路。被控開煙館案。判罰銀五十元。另罰費。否則入獄兩週月。又華人三名。被控吸煙案。判每名罰銀十元。另罰費。

加屬新聞

薄言酌之
城埠函云。昨星期三日。謝維揚君由汝利慎慎駕臨。為鼓吹洪門進行事宜。致公總堂同人。大排筵席。為謝君洗塵云。

各國新聞

墨國致公堂開幕紀盛
墨國順省利埠致公分堂函云。昨三月廿一號。本公堂舉行開幕典禮。各昆仲及各來賓雲集。座為之滿。書記曹起聘君為禮。首由總理伍于作君宣布開幕理由。宣布畢。分班排立。向國旗行三鞠躬禮。齊呼中華民國萬歲。禮畢。次第列座。秩序肅然。請書記廖波光君演講洪門歷史。及創造共和事業。次由伍君演講洪門宗旨。及振興堂務。議長黃世君演講保障共和。圖強民

滿地可致公堂廿九元半
占尼利致公堂十二元
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角

議員反對啡島獨立
華盛頓電云。啡島代表團。近抵本京。要求美政府准啡島獨立。設一共和政府。業經陸軍部長壁架。及威總統允准。惟各人之推測。謂國會復開時。准啡島獨立一案。必不能通過。因民主共和兩黨議員。多數反對。據有等議員云。美國一日開放啡島。日本必施其侵略中國之手。謀奪該島。斯時必惹起美日惡感。釀成戰禍。且該島為美國與遠東通商之門戶。今日失去。則本國之商務大受影響。故不應准啡島獨立。此觀。則知本年第六十六期國會。必不通過該案。

美國嚴行禁酒預聞
美國華盛頓電云。美國稅務部昨日通告。將於今年七月一日。頒行禁酒例。屆時須用稅務委員二千名。遍佈全國。巡邏各埠。禁絕各製酒廠及酒館。不得再行賣酒。如有違抗。定必從嚴干究。查本國已有稅務員二千餘名。現下從速添聘八百餘名。學習法例。即行錄用云。

永昇公司
僑胞注意
啓者本公司在打街東門牌二百三十一號專辦園口大帮薯仔瓜菜生菓呂宋烟仔凉水香粉等物并代理燕梳梳實經紀及移民局事務衙門大小案件諸君。如蒙委託格外週到妥當。
講線 (詩禮) 四三九四
雲高華埠永昇公司司理人李詢南李培李少俠啓
Wing Sing Co. 231 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

岩奇魚舖廣告
各樣合時鮮魚發客價廉物美請移玉步
哥霖被街四百二十九號

承受廣告
啓者卡忌利埠八早點間由門牌四百二十一號(寶路)餐館原日係薛庭三譚喜譚榜二人夥開至今譚喜志圖別業應將名下所佔之股份歸同譚榜薛庭三承受之於西曆四月廿三號十二點鐘在該餐館交易倫譚喜與各號及各戚友有數目帳目未清仰先期到來聲明如過期不日到後搜出有數概與承人無涉此佈
民國八年 四月十四日 卡忌利埠譚榜薛庭三仝啓

代黃喜君求助來銀開列
滿地可致公堂廿九元半
占尼利致公堂十二元
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角
占尼利致公堂十四元六角

廖鴻翔啓事
敬啓者一九一三年。廖鴻翔。因礦工暴動。損失華僑財產。案案。因有要件。奉商仰各事主。見字於此。後。日內。祈寄信於後。列各舖戶。報明。現在。居留。何處。與及。通信住址。為盼。
茲將各舖戶列后
▲ 叻 徐 宜
▲ 益市軍臣 新廣利
▲ 城埠 鄭慶仲
▲ 益市軍臣 勝 記
一九一九年 四月 十一 日

頂好機器麵發售
啓者本公司創製鷄旦金銀絲麵生意。貨真價平。且免稅而兼利便。前經報告。今已佈置妥當。各貨經庄完備。候客光顧。單來可即付上。應市現庄有半磅庄紙盒鷄旦金銀絲麵十七元。算半磅庄紙盒鷄旦金銀絲麵十六元。算一磅庄紙盒鷄旦金銀絲麵十三元。算二十五磅庄木箱鷄旦金銀絲麵十二元。算。
一千九百一十九年正月五號
CHINESE NOODLE FACTORY
145 St. P. O. Box 321 Lethbridge, Alta.
中華機器麵公司啓

鳴謝
先兄曹翔顯不幸於本年舊曆二月廿九日病終于山巴崙旅舍。殊堪哀痛。翔煥等已親視含殮。擇三月初七日安葬。溯先兄膺疾時。蒙山巴崙致公堂各叔父。賜助藥費及逝世後。又蒙城埠致公堂。山巴崙各埠公堂。各才。聯英社。達權社。及各戚友。與諸同宗兄弟等。或捐助葬費。或躬親執紼。均極感激。哀此 鳴謝
曹翔煥 曹翔全 等鞠躬

大好機會
啓者山利見埠。有餐館連屋。出賣。名曰。紐頓。舖位。得宜。在于正街角。頭近地。向來生意。暢旺。人共知。現因。欲圖別業。以願。將全盤。出賣。價銀。相宜。如。各梓。里。有志。業。此。者。或。面議。或。函。商。當。以。實。價。答。復。并。一。切。事宜。仰。我。僑。胞。勿。失。此。良。機。會。是。為。切。盼。
弟張九 張安同啓
New England Cafe
Assiniboia, Sask.
P. O. Box 24

汝利慎致公堂通告
公啓者。汝利慎致公堂。會所。成立。謹擇三月(式拾壹)日。即西曆四月二十號。舉行開幕慶典。凡我。洪門。昆仲。預期光臨。指示一切。是禱。
如有信件。請照下列。西字。付來。無悞。
Chee Kung Tong P. O. Box 137 N. 1st. S. O.
民國八年 三月初五日 汝城致公堂同人啓

尾利慎血致公堂定期開幕
啓者。本埠致公堂。會所。已創始。兩月。茲。將。鳩工。告竣。准于。四月二十號(即舊曆三月廿一日)舉行開幕慶典。凡各埠。洪門。昆仲。預期光臨。指示一切。毋任。禱切。至。各。埠。致公堂。及。支堂。有。函。件。賜教。願。下列。西。文。便。妥。
中華民國八年三月三號 尾利慎血致公堂預啓
Chee Kung Tong P. O. Box 859 Medicine Hat, Alta.

欲除煙癮者注意
煙毒之流行於中國。非一朝一夕之故。其所由來者。漸矣。我國。胞。前。因。消。遣。與。漸。染。此。癖。者。大。不。乏。人。間。有。日。久。毒。深。每。欲。戒。除。而。變。生。肝。肺。然。此。皆。用。藥。不。得。宜。之。故。也。鄙。人。有。鑒。於。此。故。將。此。法。研究。多年。又。得。家。兄。雷。休。德。授。會。在。祖。國。歷。已。久。凡。我。同。胞。購。門。購。買。藥。水。者。實。有。徒。無。論。癮。之。久。暫。輕。重。限。於。兩。鐘。拜。內。可。能。掃。除。淨。盡。水。無。骨。刺。肚。痛。各。症。之。患。莫。不。交。口。稱。羨。鄙。人。之。藥。水。配。製。得。宜。功。效。神。速。也。付。思。戒。煙。之。膏。丹。丸。散。市。肆。已。不。啻。汗。牛。充。棟。矣。惟。鄙。人。所。製。之。藥。水。與。別。家。不。同。鄙。人。初。到。此。境。非。徒。托。諸。空。言。倘。有。患。煙。癖。者。以。余。言。為。不。謬。請。嘗。試。之。
▲ 代售處 萬生
美國醫學博士前任廣東陸軍醫院院長公醫學堂教務長
公立學堂校長雷休德弟雷德啟

藥水價目
一錢引至二錢 每樽銀二元
二錢引至三錢 每樽銀三元
萬全化街門牌二百四拾九號宗宗房內
工商銀行是日(每百)七十九元五

奇生行大藥房啟事

本藥房現將雲高華生隆棧代理丸藥之權實行取銷英屬僑胞如有惠顧仰轉向現任代理處購用是荷

利多城同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本舖開設多利亞市街門牌五百三十三號專辦各國貨物生意兼做稅令紙稅單及代理洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講練三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新樓一所名曰名利客棧在雲高華街打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床褥枕櫃手巾面盆冷熱水喉煖汽噴男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君實房無論接日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

▲電話時一八九五

司事人江贊祐啟

YAT YOUN
P. O. Box 829
Victoria B. C.

悅容齋影相

本齋接理按稅讀書帶相能代影帶能代做同胞如有子弟來加按稅讀書者請來面議

在皇家大街門牌七零七號 電話 6267 L
日夜開影快捷玲瓏并招生徒奇妙法特別傳授

那毡哇杜斯德
仔煙



仔煙身光或嘴金
先五毫一銀價枝十每

尋弟廣告

語云落天涯客全憑一紙書今昔有離弟周錫棋為家計所迫前來加國城多利舖工計已十餘載時運不齊苦無寸積前二年由城多利轉往各坑專工自是信息稀疎恍如隔世他日物故吾向疑信半家人亦聞此信息殊為焦慮故特登報倫各街通知周錫棋目下情節未信報知沾恩願既如周錫棋見此亦即來示免至家人憂慮為盼周錫棋乃廣府番禺縣南村人年三十一歲并將通函住址呈列

民國八年 二月 四日

中美合辦煤油公司引

本公司自開招股以來多蒙美國僑胞歡迎股銀已達數萬餘元茲為擴充資本及利益大眾計前來雲華招股演說後則將股份分派各商號代為招股茲得各伴友陸續報名股銀亦已達數千餘員為同胞乎天與之機會過去無逢伏望早日踴躍附股庶免領滿見遺也

▲茲收到雲華認股芳名錄

- 楊錦珠二百元
- 黃文珍一百元
- 蘇有能一百元
- 楊福林一百元
- 周管有五十元
- 蘇新貴一百元
- 游作枝式百六十元
- 陳寶賢五十元
- 方桂合一十元
- 蘇庚壯三十元
- 鄭錫照一十元
- 江文堪卅元
- 梁振標拾元
- 梁少慶一百元
- 楊宇由廿元
- 楊錦淳二十元
- 楊怡昌貳百圓
- 蘇挺生二百元
- 楊奕洪一百元
- 蘇集餘叁十元
- 楊祝君一百元
- 楊鉅忠一十元
- 蘇世深式二十元
- 游秉綱二十元
- 方叶坤二十元
- 梁裕昌五十元
- 蘇松佳二十元
- 楊日培五十元
- 江贊堂卅元
- 梁四有十元
- 洪就安二十元
- 楊履坤一百元
- 黃煥昌五十元
- 楊春洪貳百元
- 楊佩珊一百元
- 楊春照一百元
- 楊福慶二百元
- 楊耀宏五十元
- 蘇煥彬一百元
- 蘇沃頑一百元
- 游光華二十元
- 方桂生二十元
- 何日揚三十元
- 楊耀全一拾元
- 趙蕙馨十元
- 林贊英十元
- 蘇集餘卅元

總收股銀發給股票經理楊錫棋在卡路街公益商號凡代理招股商號于每一星期得股者于交驗收股收發同股票以便將各認股芳名登報宣布

Kong Yick Co. 565 Carrall St. Vancouver, B. C.

啟者本齋接理按稅讀書帶相能代影帶能代做同胞如有子弟來加按稅讀書者請來面議

民國八年三月五日



陸徵祥



顧維鈞



王正廷

密約威脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脈所寄 任重職專 理直氣壯 不畏強權 電傳中外 人心忻然 堅持到底 相期勉旃 翹仰丰儀 快觀為先

三補腎丸 良藥 三大 奇生行

花柳搜毒酒 每樽時價兌

寄藥郵費買者自理

奇生

弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉 後亦全愈 現覺神色青黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書 寫信 忽然神昏眼花 熟視無親 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇生行購回(三鞭補腎丸一料)逐日服用 神氣清爽 病狀消除 弟感再造之恩 聊撰數言 登報鳴謝

C. T. Hane, P. O. Box 188 Granbrook, B. C. Canada

馳名三鞭補腎丸 一料式十元 半料十元 小半料五元 半小料式元五

寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所 美國大埠奇生行

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

祖國要聞

整頓鹽務之空文

北京通信社云 擴充鹽務稽核分所 及整頓財政各節 昨日徐世昌又頒布整頓鹽務之命令 足見鹽務將次着手...

徐錢之爲日軟化

東方通信社五日北京電云 昨日開閣務會議後 錢能訓 即致電於巴黎中國總領事...

陝西戰禍仍未已

北政府仍令進兵 某要人云 京政府爲鞏固北方地盤起見 決難舍陝...

操縱國防軍口吻

日使小幡氏向外交部說明 謂國防軍基於中日軍事協定 決不能因南方之要求而取消...

醞釀中之惡消息

近來北方軍界上頗傳一種重要消息 謂如西南堅持不讓 陝西鄂西 中央將由某方面發起宣告中外...

南北和議之停頓

政府現因各代表辭職後 徐世昌對此方針 頗形焦灼 特致電張謇 請其出任排解...

秘真氏大國手誠得海藏之妙法也 弟患咳嗽月餘 痰涎湧湧 仍心跳氣促 晝夜不寧...

功同再造

弟因花柳餘毒未清 竟自見腎虛 虛火上升 遺精十餘 包後及其毒因結血管...

秘真氏大國手

秘真氏大國手醫治神妙 醫人之所不能 弟染癩癧之患 經以數月遍請中西醫生...

感恩既

弟染癩癧之患 初起時寒熱往來 頭痛如刀刺 其核結 於喉部右便大如梨果...

請看大醫生治咳之得法

弟患咳嗽月餘 痰涎湧湧 仍心跳氣促 晝夜不寧 飲食 因此小進 氣喘似勢...

秘真氏先生醫色傷二傷之神效

弟因色慾過度 睡後滑精 加以日操洗衣 工作勞苦 異常疲 色傷二傷之症 日夜喘咳...

數年吐氣

弟患吐氣日久 頑症屢治不效 每逢風寒大作 暑熱蒸熱之時 其患即起...

秘真氏大國手醫治神妙 醫人之所不能 弟染癩癧之患 經以數月遍請中西醫生...

醫中良法

弟小姪華忠 因被煤火積塵 涉入眼內 後而白睛全紅 腫痛高 凸其苦楚...

眼科聖手

弟小姪華忠 因被煤火積塵 涉入眼內 後而白睛全紅 腫痛高 凸其苦楚...

幸賴醫好

弟患吐氣日久 頑症屢治不效 每逢風寒大作 暑熱蒸熱之時 其患即起...

請看大廣告

華僑酒樓始新張 歡迎士農與工商 品潔味美比花香 易牙曾授我秘詳...

華僑酒樓司理人 李梓良 李初槐 謹啓 地址：Wah Kue Chop Suey 96 Pender St. E.

新會崖西陳師賢祖籌辦助啓 擬自往南洋并星多處 懇請利誠 途行旅 每嘆望 望極 亂如此 盛治何年...

雲高華 立棧 華勝 振榮 立綺 社龍 雲苞 立振 立策 立才 立象 邵謀 孫令 奕...

請看大廣告 華僑酒樓始新張 歡迎士農與工商 品潔味美比花香 易牙曾授我秘詳...

華僑酒樓司理人 李梓良 李初槐 謹啓 地址：Wah Kue Chop Suey 96 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 3236

軒 新 圖

承印中西大小文件
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.

本軒精製
中西字畫
巴圖章及
印色墨水
登巴字粒
如蒙同胞
光顧價銀
格外從廉

館 旅 華 中
Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey. 6925
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠打東街門牌一百號
即哥林比街角是也此館之設原為利便僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗毯褥被單色色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小適合衛生按日按月或賃屋
期取價從廉向祈僑胞主人自當倒屣歡迎
無任翹盼之至
▲電話(詩磨)六九二五
司理人黃彬 黃耀謹啟

企 霖 文 大 衣 裳 舖

請進企霖文買春天之成套
衣服如喜歡新款式新衫袋
新色澤本號定價格外克己
價目由五元至二十元
▲男子各等衣着皆備

各等號
碼大小
年歲皆
月合着

止步 帶童子

CLAYDAN'S
LIMITED
155 HASTINGS ST. W.



耕園家注意

本公司開辦專造魚蝦泥田肥料及飼畜食品生意屢
蒙中西農友光顧經用本公司之原料者無不稱讚倍加今因
推廣生意起見特聘專家陳梅住雲埠接洽如有志定購者先
向陳梅君處接洽可也

Globe Fertilizer Co. South Vancouver, B. C.
482-484 Main St.
Vancouver, B. C.

衛 安 氏

此藥專治火燒傷流火傷燙傷油傷
視水傷喉水傷九疔火質傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界互
最大名家之醫生所製天下無
雙之功効也

每樽定價壹元 衛安氏啟

香港華商永生 K'ong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
粵埠同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

廣 永 生 號 廣 告

本號設在禧街 八百二十二號
備辦麥穀麥草 麥糠麥米米粹
凡屬出穀種類 無一不備如蒙
梓里光顧額外 歡迎

再者本號常有 各号魚頭坭發
行田料極合用 落之二日後發
生所極生薯仔 瓜菜種植家注
意購用且從廉 沽發仰光顧懇
親臨本號或 函取立即應仰
(電話三三零) 雲高華埠
廣永生主人啟

Kwong Wing Sang
Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

恭頌良醫趙禮彬先生

趙彬先生以通儒為良醫探岐黃之秘旨接盧扁之真傳乃
施太守考取全省一等士著名中○黎仲彝先生之高弟
也治病如神著手成春予內人林氏病入沈疴纏綿中載遍請
中西○生廿餘名診視均不見效後延先生到診一劑即効數
劑全愈先生誠為○中之聖手鄉里之蒙其○愈者不止數十
白家不但第一家蒙其惠也今先生適往英國咸水埠懸壺弟
感德無既特為表揚使求○者知所問津耳

廣州霞路鄉趙禮彬春頌頌

▲理田同和號 粵埠同和號 粵埠同和號
Yee Chong Sang Co. L. B. Chu, 533 Carrall Street
Vancouver, B. C. Canada.
P. O. Box 342

介紹名醫

趙禮彬先生乃業於會城黎仲彝先生
學校並派臨證于順德同仁善堂閱歷
頗深凡對於內外各科皆有實學誠為
華埠寄寓於裕昌隆經有抱病就診者
皆獲神効故弟等樂為介紹凡我加屬
僑胞無論有何疾苦可往就商定占勿
藥特此介紹俾有病者知所求○耳

介紹人 黃奕章 張椿杰 林立晃 同頌
岑發深 陳振崇 林德調

趙禮彬 包醫花柳雜症

本醫生專學○科數年得優等畢業凡
男婦小兒內外花柳雜症等科不獨學
得其秘且臨證多年研究自有心得現
初來雲高華埠懸壺濟世並製有各種
膏丹丸散甚為神効如各埠僑胞遇有
疾病而艱於來就診者可將病源詳述
如有銀辰祈依下列門牌寄來弟定當
細為研究發藥以祈厥疾早瘳

醫生趙禮彬謹識

有病不妨問老曹

曹者弟前三年跌破頭頂流血口水起身脚軟跌仆宜用西醫
治之醫能起立而通身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅腫
暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如
見症逐一詳論判其症為腦筋風因初時中風治之不從後解
而用下法因其風邪阻滯筋絡遊走週身骨節而痛風為
邪春亦屬陽故趁機動氣並行氣血扶正以却邪毒付來藥
先止痛量服花露水擦身作如常氣血扶正以却邪毒付來藥
其病霍然而愈身健力壯操作如常先生熱誠濟世一月
準繩特登報端以鳴謝德願告患病僑胞向此津而問焉

廣州同和號門牌一千一百零五號曹邑人馮廷聰拜頌

曹統新 內外方脈

曹統新醫士醫者弟乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫
包理三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋼索縛身已受孕不應足銀
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特此數言以報閣下知之焉

寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號曹邑人林德拜頌

●感謝曹統新先生醫骨之妙
啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足于左脚大脚骨當場跌斷痛哭驚鄰刻請曹
統新先生到先灌運魂止痛散隨訂湯劑外敷藥計醫半月
其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之
妙特登片言以為拜謝並告患跌打諸君知津而治焉

廣州同和號門牌二百一十四號曹邑人林德拜頌

幾乎一足

曹統新醫士醫者弟乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫
包理三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋼索縛身已受孕不應足銀
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特此數言以報閣下知之焉

寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號曹邑人林德拜頌

恭頌曹統新先生醫骨內外

啓者弟前晚間咳嗽逆下有聲向以為開至今右脚腫大痛徹
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脈沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引筋下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足腫痛名雖異病源同調劑內服外用洗方計
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫骨內外名不虛傳用
誌片言以為拜頌

廣州同和號門牌七百零五二層十六號
曹邑人余南和掛命別名長指甲恭頌

洋煙果我 後感醫恩

啓者弟向有菸癮因避巡差忙速一時錯脚由三層墜下二
層跌斷右脚大骨求曹統新先生來回不料異日菸癮又來神
經並起忽發癲狂在乘傷跑走跑後將所跌之夾逐一除脫其受
傷之骨變成膿臭味不堪不願再請曹統新先生用藥洗其膿用
日腐化成膿臭味不堪不願再請曹統新先生用藥洗其膿用
銀片痛回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生醫
骨之妙焉

廣州同和號門牌一千一百零五號曹邑人馮廷聰拜頌

●張郁祖傳內外方脈癩瘋癩瘰癧脹風癱瘓症奇難雜症
 本堂研究醫學世傳年久凡於仲夏時節無不精心調劑其中全仗膏丹丸散神效無比誠可
 濟世之慈航救時之寶筏也本堂生藥已在本埠懸壺世所醫症無不立效如神中西人士
 咸知兩湖或登報或親到本堂求藥者尤見山嵐瘴氣各種雜症不能盡述如欲求醫者請親
 深為可惜本堂生有父母之心疾痛切切樂有君臣之用補救災黎祖傳之良方與別不同
 加以精心炮製煉為藥丸神效無比有病者知所取效焉



- 各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售
- 勞神過傷內傷身虛寒心肝肺作散每料一元十五元正
 - 參茸玉桂丸散每料一元十五元正
 - 固本壯陽丸 每料一元
 - 花柳敗毒丸 每料一元
 - 因傷發毒丸 每料一元
 - 解毒百毒丸 每料一元
 - 生疔百毒丸 每料一元
 - 花柳毒丸 每料一元
 - 無名腫毒丸 每料一元
 - 腎中補血丸 每料一元
 - 鹿尾丸 每料一元
 - 補腦丸 每料一元
 - 跌打丸 每料一元
 - 跌打散 每料一元
 - 跌打膏 每料一元
 - 跌打油 每料一元
 - 跌打丹 每料一元
 - 跌打粉 每料一元
 - 跌打散 每料一元
 - 跌打膏 每料一元
 - 跌打丹 每料一元
 - 跌打粉 每料一元
 - 跌打散 每料一元
 - 跌打膏 每料一元
 - 跌打丹 每料一元
 - 跌打粉 每料一元

K. USUI CO.
 Direct Importers
 106 Main St.
 Phone Sey. 3702
 Vancouver, B. C.

萬字油
 製豆腐 百靚冬菇
 罐頭竹筍
 華友光顧 價從廉取
 舖在緬街 一百零六
 白井洋行啓

中華自由快車公司
 Chinese Taxi Co.
 Phone Sey. 4385
 1 Pender St. W.
 Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載各
 商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同
 胞賜顧請電話來

▲電話(詩禮)四三八五
 ▲車站在三盛連記門口即北京樓下
 中華自由快車公司 謹啓

煙草
 煙記號 司理人 披露
 周逢瑞

啓者本號設在於域多利街開張數年
 專辦各國煙草金字煙絲煙酒餅各
 款烟仔烟帶各江雜貨送禮香燭糖菓
 等俱全遠近同胞惠顧格外歡迎祈留
 意是荷奇生行補腎丸馳名丸散寄賣
 本店在非市卡街橫巷門牌二號開張
 (電話三三九) (信箱一四二)

代理 均安棧
 QUON ON
 P.O. Box 248 Phone 1378
 529 Cormorant St.
 Victoria B. C.

告廣舖遷
 均安棧
 QUON ON JAN
 137 Pender St. E.
 Phone Seymour 7880
 VANCOUVER, B. C.

布路那士船
 西四月廿四到 五月十五開行
 五月廿六到 六月十六開行

啓者本店設在卡路街今遷至片打
 街東端兩向門牌一百三十七號即名
 利客棧樓下如各埠親友留心光顧者
 祈照下列住址無異職職仍舊
 均安棧啓

**啓者本公司輪船日前皆爲政府
 開辦今經放開定期開行仰各
 實誠貴客旋東祖國者請移玉至
 代理人 處寫帝便妥此佈**

代理人 馬 駿 啓

染風流毒者 注意
 本醫生 有良藥 不墜毒 能保種 兼治跌打刀傷
 包醫訂限 全愈受謝

啓者弟前蒙 陳煥屏先生傳授花柳專科兼治跌打刀傷等
 症可能限日全愈特登廣告俾患者知所問津焉

▲本醫 寓庵旅館十四號或向香港公司掛號亦可
 電話 四四一四

Empire Hotel Rooms Cor. Hastings and 401 1/2 Columbia Ave.
 Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 2138.
 楊月山披露

正脾胆
 海狗鞭 脾巴腎核
 吳鼠胆 正花旗參

本堂自製參茸丹丸散如下

保安堂
 BOW ON TONG CO.
 11 PENDER STREET WEST
 P.O. Box 514
 VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丹丸散如下

三民大旅館
 SHERMAN HOTEL

欲除疾病 要請良醫
 盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
 堪且陰囊下垂熱然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效幸
 各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
 全失先生之良謀無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
 欲除疾病者告

云埠振興公司謹啓

盧杰三先生學識兼優
 弟往月身患沉疴幸萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會
 診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
 全愈 先生之學識兼優無怪其驗矣、口也弟感恩莫忘特
 報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬啓

**統理大小男女內外全科 花柳
 瘡毒諸班奇難雜症**

**華英客棧第九號房
 遷寓片打直街第一百零五號**

盧杰三 (處信通)
 Loo J. Sam
 105 Pender St. E.
 Vancouver B. C.

章記號
 JUN KEE CO.
 13 Canton St. P.O. Box 366
 Vancouver B.C.

小舖在云古埠埠經營有年今遷往廣
 街照常買賣專辦唐山抽繭米蘇杭綢
 貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
 圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
 上西文門牌來無誤

司理人阮本祝謹啓

三連盛
 Sam Shing Lin Kee Co
 Sey. 4385-1 Pender St. W.
 Vancouver B. C.

本號專造各款
 頂靚皮鞋工精
 料真比美於西
 人所造之工精
 發售各款時
 合脚靚皮鞋
 修整舊靴有鞋
 袋衣襪香粉
 急袋等雜貨
 意光顧在片打
 街門牌一號

英昌隆
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
 唐山油糖酒米京東海味什貨俱全凡有貨色
 俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
 從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本
 郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆 司理人 啓

新說部

老儒奇遇

固有所謂平鉅富者。胡吾命外若是。意者吾業不精。又未稔習江湖口訣。耶。果爾。吾何怨。既又念及翁老。妾備。諸孤皆釋。嗽嗽而待哺。吾言。不能遠至。倫更斷食。不及旬間。舉家皆為餓殍矣。幸此。益悚然而自駭。涕汗交下。陡覺有人從旁以起之者。曰。速醒。化盃(目旁)睡。吾兒友卒不遇。曷為吾一龜卜。果靈。吾人倍金給汝。次子遜以旁座。循聲諦察。知問者為一六十老翁。逆料其衣飾樸雅。語言誠懇。囊金錢。隱作鏗然鳴。若曰。此始為一年老股賈之商人乎。吾宜為之度卜。復詳悉以批辭之。以償此倍酬也。因再詢老翁以來意。翁曰。吾為陳姓。商于南洋。以旬日返粵。因出以訪一老友。久而不獲。今聞老友實設塾於是。既至。遍詢諸塾。又絕無老友名字。必不獲已。故從事於卜。願聽吾言。無謬。次子驚然動念。謂與吾父為友商於南洋者。非陳姓耶。吾試細為詢問。便知其詳。因曰。老翁所覓友為誰何。陳答以江姓。及其父名字。次子曰。覓之何為。陳曰。吾老友也。亦為吾所開設南洋商肆之大股東。次子喜甚。曰。老翁。無卜矣。覓者即吾父。請返家叙談。若何。陳大喜。次子便以子侄禮調之。導返家。江知陳至。敝裘破履。鳩杖出迎。陳曰。不晤老友。垂二十年。不圖一貧全是。復手把江袂。相察久之。曰。容色憔悴。骨瘦如鵠。殆病乎。江遜陳。泣訴以近况。曰。吾病幾死。所以稍緩須臾者。欲一見老友。冀得憐恤耳。陳曰。噫。是何言。吾輩交情。逾於骨肉。老友之窮。吾之過也。吾性嗜奇。頓使老友以抵於此。因令江之長孫。立呼兩媳返宅。給以膏養。曰。為汝翁及舉家長幼。出購衣飾。即返。並備僕。莫除堂室。厨中酒饌。亦宜速備。吾當與若翁細叙。江聆言。色然而駭。曰。老友胡為。吾所需於老友者無多。區區年時債款耳。倫老友近况。未獲佳音。則願折取日半。紓死而已。宵敢深責。陳笑曰。勿多言。是非吾資。聊代老友。佈置友老設客之乎。是夜。陳去。日中之一。料不介意。於是陳則自去外衣。躬自洒掃。復解囊令次子出市柴米。及日用各物。甫畢。兩媳亦恰購衣飾返。陳命靈易之。(未完)

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞第十一卷

俄報發論。以德既戰敗。正今後世界民治主義昌明之時。力主實行民族自主之義。主張日人歸還割讓土地。臺灣歸還我有。此亦其論據中之事也。然日人對於我國。素抱野心。近方恣為無理之要求。俄報持義嚴正。其如彼終無覺悟之意。主持正誼公理。吾不禁深有望于酷愛和平之美總統矣。

小聞



奇險之空中飛行

此次歐戰中。冒險飛行之事多矣。要未有如英國某飛行家之奇險者。是日某方在一千六百英尺之高處。窺探敵陣。不意為敵兵所見。發炮擊之。中其尾部之操縱裝置。遂失平均而墮。某此時情急智生。急攀坐機底(時機底已向天)尾部。以身向前後左右擺蕩。機之墮勢竟因之大減。而墮處日賴之以越過敵

新聞



割蜜奇法

西國養蜂之家甚多。近日新得一法。即以尋常之蜜。印成底版。與蜂造者無異。則蜂即于其上加蜜。故其底版。如為某字之式。亦可藉蜂以制成。設以底版印字。懸入蜂桶中。俟蜜既足。即行抽出。較諸向來之割法。更為簡易矣。此德國人麥倫所創。彼乃大養蜂家也。

寄呈宜棠君

南京樓上共飛鷗。世味淡時道味長。知已十杯樽恨少。縱然藜藿亦馨香。

春景一首

敲窗瘦竹影蕭疏。閉戶著書處十虛。春暖園林多蕋籍。閒從老圃學耕鋤。

借

借了債。借得快時還得快。知到還時咄咄苦。不若味借為佳。如果借了可以唔還。嘆成也世界。世界艱難。重有邊一箇肯捱。咪話捱極亦係唔通。均是無乜了賴。得人相信。點肯把機會讓與(旁口)。多等欠債累到倒盤。無法救解。唉。一眼見晒。幾多成與敗。總唔打算喇。特不得幾老招牌。

詩界

寄呈黎雙滋友人 (阿嵩) 昔日二人利斷金。高山流水遇知音。別後相思夢寐寐。西窗獨坐懶沉吟。

寄呈陳森宗友人

昔日二人利斷金。高山流水遇知音。別後相思夢寐寐。西窗獨坐懶沉吟。

歲世文

近十餘年來。日人屢以不正當之手段。謀併我國領土。傷害我國國家主權。其事多至不可勝數。其最彰明較著者。則為吞併高麗。割我臺灣兩事。

被誣得直

韓文公有云。凡物不得其平則鳴。木之無聲。風撓之鳴。水之無聲。風蕩之鳴。至於人也。亦然。嗚呼。木之無聲。風撓之鳴。水之無聲。風蕩之鳴。至於人也。亦然。嗚呼。木之無聲。風撓之鳴。水之無聲。風蕩之鳴。至於人也。亦然。嗚呼。

承受聲明

啓者。打街門牌十號。華民剪髮所。該東主等志圖別業。願將華民剪髮所生意。及器具物件等。全盤頂與樂榮堂承受。訂於四月十五號。在廣東街正利號。當眾交易清楚。如梓里日前與華民剪髮所有。數目。概與承受人無涉。請於未交易以前。聲明。自交易後。承受人。概不置。特此聲明。此佈。民國八年。四月。十一號。樂榮堂預啓。

聯安有限公司啓事

啓者。本公司。承蒙。各界。諸君。愛護。生意。蒸蒸日上。本月。十四號。開演。但。營業。之。事。端。頗。繁。本。維持。凡。認。有。本公司。股份。者。請。早日。將。股票。交。來。俾。得。請。辦。手續。凡。與。該。兩。班。清。算。一切。手續。為。要。如。各。樣。里。欲。做。股份。及。前。兩。班。舊。東。有。欲。續。做。股份。者。請。到。乾。豐。號。或。商。發。公司。認。股。為。盼。民國八年。四月九號。聯安戲班有限公司謹啓。

新到廣告 罐頭筍 蓮藕干 罐冬菇 桶蓋頭 大蝦干 桶豉油 贊元堂藥材 王肯堂先生知醫

YUCHO CHOW STUDIO 23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B.C. 本館今逢第十七週之紀念。特製最時款雅緻「袖珍照鏡仔」一種。分送凡來影相者。此鏡仔。隨身。極。為。利。便。隨時。能。自。照。之。真。相。也。謹。將。贈。送。袖。珍。照。鏡。仔。一。例。言。如。下。一。凡。我。男。女。同。胞。隨。時。來。影。相。者。贈。送。壹。面。一。凡。剪。本。告。白。有。五。十。張。交。來。本。館。者。亦。贈。送。一。面。惟。外。埠。寄。來。者。加。郵。費。九。先。凡。買。本。館。特。製。之。「五。色。國。旗。開。明。信。片」。有。四。打。順。者。亦。贈。送。一。面。每。打。順。沽。銀。一。毫。半。一。凡。欲。將。舊。相。底。再。晒。相。者。亦。贈。送。壹。面。因。本。館。自。一。千。九。百。十。年。至。到。于。今。所。有。相。底。一。概。保。存。也。本。館。電。話。一。七。四。一。周。禮。影。相。館。主。人。披。瀾。 中華民國八年三月三號

廣興祥 Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660 278 Pender Street East Vancouver, B. C. 本號設在打打東街原日門牌二百三拾六號。今遷往打打東街七十八號。開張專辦中西福食。各江海味。油鹽。茶葉。蘇杭。什貨。罐頭。食物。日。逐。用。品。并。辦。各。省。地。道。藥。材。參茸。玉。桂。正。號。丹。丸。飲。俱。全。創。辦。伊。始。貨。物。格。外。鮮。明。價。銀。從。廉。以。圖。久。遠。交。易。如。蒙。光。顧。請。照。上。列。西。字。通。信。必。定。歡。快。 電話 (詩吟) 二六六零 廣興祥司人關耀崇啓 炳坤氏先生寓內

欲續認股者請速來 啓者。本班前議訂於四月八號。止。截。以後。作。新。公司。承。演。嗣。因。兩。班。人。脚。期。限。參。差。迫。得。多。幾。天。以。免。吃。虧。太。甚。今。訂。續。演。至。四。月。十二。號。即。禮。拜。六。晚。止。凡。本。班。股。東。票。於。該。數。日。之。內。仍。得。憑。票。入。場。至。四。月。十四。號。以後。即。禮。拜。一。乃。歸。新。公司。實。行。開。演。所。有。本。班。前。發。股。東。入。場。票。均。作。無。效。至。新。公司。股。份。將。已。滿。額。如。本。班。股。東。欲。續。認。股。者。請。速。到。司。理。人。處。附。股。為。盼。謹。此。預。達。 民國八年。四月八號。祝昇平班謹啓

廣告 欲續認股者請速來 啓者。本班前議訂於四月八號。止。截。以後。作。新。公司。承。演。嗣。因。兩。班。人。脚。期。限。參。差。迫。得。多。幾。天。以。免。吃。虧。太。甚。今。訂。續。演。至。四。月。十二。號。即。禮。拜。六。晚。止。凡。本。班。股。東。票。於。該。數。日。之。內。仍。得。憑。票。入。場。至。四。月。十四。號。以後。即。禮。拜。一。乃。歸。新。公司。實。行。開。演。所。有。本。班。前。發。股。東。入。場。票。均。作。無。效。至。新。公司。股。份。將。已。滿。額。如。本。班。股。東。欲。續。認。股。者。請。速。到。司。理。人。處。附。股。為。盼。謹。此。預。達。 民國八年。四月八號。祝昇平班謹啓

桃樹南治百病天下共鑒

自製靈丹妙藥丸散膏丹

喉科各種雜症遠年爛肉

救出火坑同再世

大國手桃樹南先生外科良醫也自幼由白濁而起中國醫士百病效反至桃樹南先生行醫以來救世無數引到桃樹南先生外科良醫也自幼由白濁而起中國醫士百病效反至桃樹南先生行醫以來救世無數引到桃樹南先生外科良醫也自幼由白濁而起中國醫士百病效反至桃樹南先生行醫以來救世無數

花柳專科

除毒 搜毒 除毒 搜毒

大國手桃樹南先生外科良醫也自幼由白濁而起中國醫士百病效反至桃樹南先生行醫以來救世無數引到桃樹南先生外科良醫也自幼由白濁而起中國醫士百病效反至桃樹南先生行醫以來救世無數

一見良醫百病消除

大國手桃樹南先生外科良醫也自幼由白濁而起中國醫士百病效反至桃樹南先生行醫以來救世無數引到桃樹南先生外科良醫也自幼由白濁而起中國醫士百病效反至桃樹南先生行醫以來救世無數

942 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.
YEW SHEE NAM CO.

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B.C.

欲時着衣服者請來
靚線仔絨 各種
靚線仔絨 俱備
青天舊線仔絨 包不
惠諸君 取價不二

溫金有狀師樓

律師 溫金有 啓
402 & 404 Abbott St.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 2240

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食雜貨紅瓦罐磨房
開辦鞋各樣齊備現在新由中國運到特
種雜貨貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨請入坑上大小貨單必能照辦寄上價
格外相宜
美成記謹啓

貨房廣告

住所須合衛生
時或離別之也而所謂衛生之要者則莫如所購之住所因
人之睡時其呼吸之氣經過五臟六腑故一遇吸有穢污之氣
則病因而生矣不可不知也弟不惜工本而賃有西人客寓
一間重修之煥然一新冷水喉暖喉喉喉喉喉喉喉喉喉喉
也茲藉新張伊始而又以便宜起見故特廉價小敢多取每位
獨睡床一張好床舖每夜收銀二毫五三毫五四毫頭房五毫
諸君光顧請照下列門牌便是
(門牌二百五十五號)
Ioyan Rooms 255 Georgia St. East
VANCOUVER, B.C.
Phone Sey. 9852
民國七年九月二十日 弟鄭懷彰字佈

廣生萬

Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B.C.

新冬菇 靚海參
新草菇 好鮑魚
香花生 好菜米
黃片糖 黃煙紙
大南杏 白紙巾
好生油 廣蘭煙

劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹

治百病 功效神速

始創花柳專科

治百病 功效神速

眼科名醫

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco Cal.
萬壽金山大埠都督街五百〇一號